

Bruxelles, 7. srpnja 2026.
(OR. en)

11169/26

Međuinstitucijski predmet:
2025/0228(NLE)

VISA 72
MIGR 181
RELEX 904
COAFR 199
COMIX 160
CH
LI
IS
NO

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA o suspenziji primjene određenih
odredaba Uredbe (EZ) br. 810/2009 Europskog parlamenta i Vijeća u
odnosu na Gvineju

PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA (EU) 2026/...

od ...

**o suspenziji primjene određenih odredaba
Uredbe (EZ) br. 810/2009 Europskog parlamenta i Vijeća
u odnosu na Gvineju**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 810/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o
uspostavi Zakonika Zajednice o vizama (Zakonik o vizama)¹, a posebno njezin članak 25.a
stavak 5. točku (a),

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

¹ SL L 243, 15.9.2009., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/810/oj>.

budući da:

- (1) Nakon procjene na temelju članka 25.a stavka 2. Uredbe (EZ) br. 810/2009 Komisija smatra da suradnja s Gvinejom u području ponovnog prihvata nezakonitih migranata nije dovoljna. Potrebna su znatna poboljšanja suradnje u svim fazama postupka ponovnog prihvata, među ostalim kako bi se osiguralo da Gvineja na pravodoban i predvidiv način djelotvorno surađuje u utvrđivanju identiteta nezakonitih migranata, izdavanju privremenih putnih isprava i organizaciji operacija vraćanja, u skladu s aranžmanom za ponovni prihvrat.
- (2) I dalje su prisutni postojani izazovi u pogledu utvrđivanja identiteta i vraćanja gvinejskih državljana koji nezakonito borave na državnom području država članica. Ti su izazovi uzrokovani izostankom odgovora gvinejskih tijela na zahtjeve za ponovni prihvrat, kako u slučajevima osoba koje imaju isprave tako i u slučajevima osoba koji ih nemaju, i daljnjeg postupanja tih tijela po tim zahtjevima, poteškoćama s izdavanjem privremenih putnih isprava koje se često ne dostavljaju čak ni u slučajevima u kojima je državljanstvo već bilo potvrđeno i organizacijom operacija vraćanja na redovnim ili čarter letovima. Nadalje, među zemljama procijenjenima u skladu s člankom 25.a stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 810/2009 Gvinejci zauzimaju osmo mjesto po utvrđenom državljanstvu kad je riječ o nezakonitim dolascima u Uniju te se nagomilao znatan broj neriješenih predmeta ponovnog prihvata.
- (3) Uzimajući u obzir različite korake koje je Komisija dosad poduzela kako bi poboljšala suradnju Gvineje u području ponovnog prihvata i cjelokupne odnose Unije s tom trećom zemljom, Komisija smatra da je ta suradnja i dalje nedovoljna te da je stoga potrebno poduzeti daljnje mjere.

- (4) Stoga bi trebalo suspendirati primjenu određenih odredaba Uredbe (EZ) br. 810/2009 za državljane Gvineje koji podliježu obvezi posjedovanja vize u skladu s Uredbom (EU) 2018/1806 Europskog parlamenta i Vijeća². Cilj te suspenzije jest potaknuti Gvineju da poduzme potrebne mjere za poboljšanje suradnje u području ponovnog prihvata.
- (5) Privremeno suspendirane odredbe trebale bi biti one navedene u članku 25.a stavku 5. točki (a) Uredbe (EZ) br. 810/2009, odnosno: mogućnost izuzimanja od zahtjevâ u pogledu dokumentiranih dokaza koje moraju dostaviti podnositelji zahtjeva za vizu iz članka 14. stavka 6.; opći rok za obradu od 15 kalendarskih dana iz članka 23. stavka 1. čija bi suspenzija, posljedično, također isključila primjenu pravila o produljenju tog roka na najviše 45 dana samo u pojedinačnim slučajevima što znači da bi standardni rok za obradu bio 45 kalendarskih dana; izdavanje viza za višekratni ulazak u skladu s člankom 24. stavcima 2. i 2.c; i moguće izuzeće od obveze plaćanja vizne pristojbe za nositelje diplomatskih i službenih putovnica u skladu s člankom 16. stavkom 5. točkom (b).

² Uredba (EU) 2018/1806 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. studenog 2018. o popisu trećih zemalja čiji državljani moraju imati vizu pri prelasku vanjskih granica i zemalja čiji su državljani izuzeti od tog zahtjeva (SL L 303, 28.11.2018., str. 39., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1806/oj>).

- (6) Ova Odluka ne bi trebala utjecati na primjenu Direktive 2004/38/EZ Europskog parlamenta i Vijeća³, kojom se pravo na slobodno kretanje proširuje na članove obitelji bez obzira na njihovo državljanstvo kad su u pratnji građanina Unije ili mu se pridružuju. Ova se Odluka stoga ne bi trebala primjenjivati na članove obitelji građanina Unije na koje se primjenjuje Direktiva 2004/38/EZ ni na članove obitelji državljanina treće zemlje koji ima pravo na slobodno kretanje jednakovrijedno onom građana Unije na temelju sporazuma između Unije i treće zemlje. Ova se Odluka ne bi trebala primjenjivati na članove obitelji državljanina Ujedinjene Kraljevine koji su korisnici Sporazuma o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju⁴ („Sporazum o povlačenju“), pod uvjetom da dotični članovi obitelji imaju pravo pridružiti se korisniku Sporazuma o povlačenju u državi domaćinu i da podnesu zahtjev za vizu u tu svrhu.
- (7) Ovom Odlukom ne bi se trebale dovoditi u pitanje obveze država članica na temelju međunarodnog prava, među ostalim njihove obveze kao zemalja domaćina međunarodnih međuvladinih organizacija ili međunarodnih konferencija koje su sazvali Ujedinjeni narodi ili druge međunarodne međuvladine organizacije čije se sjedište nalazi u državama članicama. Stoga se privremena suspenzija ne bi trebala primjenjivati na državljane Gvineje koji podnose zahtjev za vizu ako je to potrebno kako bi države članice ispunile navedene obveze.

³ Direktiva 2004/38/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o pravu građana Unije i članova njihovih obitelji na slobodno kretanje i boravište na području države članice, kojom se izmjenjuje Uredba (EEZ) br. 1612/68 i stavlja ju izvan snage direktive 64/221/EEZ, 68/360/EEZ, 72/194/EEZ, 73/148/EEZ, 75/34/EEZ, 75/35/EEZ, 90/364/EEZ, 90/365/EEZ i 93/96/EEZ (SL L 158, 30.4.2004., str. 77., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2004/38/oj>).

⁴ SL L 29, 31.1.2020., str. 7., ELI: http://data.europa.eu/eli/treaty/withd_2020/sign.

- (8) U skladu s člancima 1. i 2. Protokola br. 22 o stajalištu Danske, priloženog Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije, Danska ne sudjeluje u donošenju ove Odluke te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje. S obzirom na to da ova Odluka predstavlja daljnji razvoj schengenske pravne stečevine, Danska, u skladu s člankom 4. navedenog protokola, u roku od šest mjeseci nakon što Vijeće odluči o ovoj Odluci odlučuje hoće li je provesti u svojem nacionalnom pravu.
- (9) Ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u kojima Irska ne sudjeluje, u skladu s Odlukom Vijeća 2002/192/EZ⁵; Irska stoga ne sudjeluje u donošenju ove Odluke te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje.
- (10) U pogledu Islanda i Norveške ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u smislu Sporazuma između Vijeća Europske unije i Republike Islanda i Kraljevine Norveške o pridruživanju tih država provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine⁶, koje pripadaju području iz članka 1. točke B Odluke Vijeća 1999/437/EZ⁷.

⁵ Odluka Vijeća 2002/192/EZ od 28. veljače 2002. o zahtjevu Irske za sudjelovanje u pojedinim odredbama schengenske pravne stečevine (SL L 64, 7.3.2002., str. 20., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2002/192/oj>)

⁶ SL L 176, 10.7.1999., str. 36.,
ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree_international/1999/439\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/1999/439(1)/oj).

⁷ Odluka Vijeća 1999/437/EZ od 17. svibnja 1999. o određenim aranžmanima za primjenu Sporazuma sklopljenog između Vijeća Europske unije i Republike Islanda i Kraljevine Norveške o pridruživanju tih dviju država provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 176, 10.7.1999., str. 31., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1999/437/oj>).

- (11) U pogledu Švicarske ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u smislu Sporazuma između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine⁸, koje pripadaju području iz članka 1. točke B Odluke 1999/437/EZ u vezi s člankom 3. Odluke Vijeća 2008/146/EZ⁹.
- (12) U pogledu Lihtenštajna ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u smislu Protokola između Europske unije, Europske zajednice, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna o pristupanju Kneževine Lihtenštajna Sporazumu između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine¹⁰, koje pripadaju području iz članka 1. točke B Odluke 1999/437/EZ u vezi s člankom 3. Odluke Vijeća 2011/350/EU¹¹.

⁸ SL L 53, 27.2.2008., str. 52., ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree_international/2008/178\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/2008/178(1)/oj).

⁹ Odluka Vijeća 2008/146/EZ od 28. siječnja 2008. o sklapanju, u ime Europske zajednice, Sporazuma između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 53, 27.2.2008., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2008/146/oj>).

¹⁰ SL L 160, 18.6.2011., str. 21., ELI: <http://data.europa.eu/eli/prot/2011/350/oj>.

¹¹ Odluka Vijeća 2011/350/EU od 7. ožujka 2011. o sklapanju Protokola između Europske unije, Europske zajednice, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna o pristupanju Kneževine Lihtenštajna Sporazumu Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pristupanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine, u vezi s ukidanjem kontrola na unutarnjim granicama i kretanju osoba, u ime Europske unije (SL L 160, 18.6.2011., str. 19., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/350/oj>).

- (13) U pogledu Cipra ova Odluka predstavlja akt koji se temelji na schengenskoj pravnoj stečevini ili je na drugi način s njom povezan u smislu članka 3. stavka 2. Akta o pristupanju iz 2003.,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

1. Ova se Odluka primjenjuje na državljane Gvineje koji podliježu obvezi posjedovanja vize na temelju Uredbe (EU) 2018/1806.
2. Ova se Odluka ne primjenjuje na državljane Gvineje koji su izuzeti od obveze posjedovanja vize na temelju članka 4. ili članka 6. Uredbe (EU) 2018/1806.
3. Ova se Odluka ne primjenjuje na državljane Gvineje koji podnose zahtjev za vizu:
 - (a) koji su članovi obitelji građanina Unije na koje se primjenjuje Direktiva 2004/38/EZ kad prate tog građanina Unije ili mu se pridružuju;
 - (b) koji su članovi obitelji državljanina treće zemlje koji ima pravo slobodnog kretanja koje je jednakovrijedno pravu građana Unije na temelju sporazuma između Unije i treće zemlje; ili
 - (c) koji su članovi obitelji državljanina Ujedinjene Kraljevine koji je korisnik Sporazuma o povlačenju, pod uvjetom da dotični članovi obitelji imaju pravo pridružiti se korisniku Sporazuma o povlačenju u državi domaćinu i da su podnijeli zahtjev za vizu u tu svrhu.
4. Ovom se Odlukom ne dovode u pitanje slučajevi u kojima je država članica obvezana međunarodnim pravom, i to:
 - (a) kao zemlja domaćin međunarodne međuvladine organizacije;

- (b) kao zemlja domaćin međunarodne konferencije koju su sazvali Ujedinjeni narodi ili druge međunarodne međuvladine organizacije čije se sjedište nalazi u državama članicama ili međunarodne konferencije koja se održava pod pokroviteljstvom Ujedinjenih naroda ili drugih međunarodnih međuvladinih organizacija;
- (c) na temelju multilateralnog sporazuma o dodijeljenim povlasticama i imunitetima; ili
- (d) na temelju Sporazuma o mirenju iz 1929. (Lateranski ugovor), koji su sklopile Sveta Stolica (Država Vatikanskoga Grada) i Italija, kako je posljednji put izmijenjen.

Članak 2.

Privremeno se suspendira primjena sljedećih odredaba Uredbe (EZ) br. 810/2009 u odnosu na Gvineju:

- (a) članak 14. stavak 6.;
- (b) članak 16. stavak 5. točka (b);
- (c) članak 23. stavak 1.; i
- (d) članak 24. stavci 2. i 2.c.

Članak 3.

Ova Odluka proizvodi učinke od dana priopćenja.

Članak 4.

Ova je Odluka upućena Kraljevini Belgiji, Republici Bugarskoj, Češkoj Republici, Saveznoj Republici Njemačkoj, Republici Estoniji, Helenskoj Republici, Kraljevini Španjolskoj, Francuskoj Republici, Republici Hrvatskoj, Talijanskoj Republici, Republici Cipru, Republici Latviji, Republici Litvi, Velikom Vojvodstvu Luksemburgu, Mađarskoj, Republici Malti, Kraljevini Nizozemskoj, Republici Austriji, Republici Poljskoj, Portugalskoj Republici, Rumunjskoj, Republici Sloveniji, Slovačkoj Republici, Republici Finskoj i Kraljevini Švedskoj.

Sastavljeno u ...

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica
